



LingoCradle



SENTENCEPOWER



УКРАЇНСЬКА
ХОРВАТСЬКА

5000 модулів речень



®

LC SentencePower УКРАЇНСЬКА – ХОРВАТСЬКА

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Всі права захищені

Жодна частина цієї публікації не може бути відтворена, збережена в пошуковій системі, та/або опублікована повністю або частково в будь-якій формі і будь-якими засобами, у тому числі електронними, механічними, шляхом запису або фотокопіювання, або в інших формах – без попереднього письмового дозволу видавця.

Вітаємо вас з придбанням одного з наших продуктів SentencePower!

Наші продукти призначені для задоволення потреб учнів, які вже мають базові знання мови та хочуть набути необхідних навичок для вільного спілкування та розуміння складного контенту.

Під час створення нашого навчального матеріалу ми врахували наукові відкриття та спиралися на багатий досвід мовних експертів, які успішно вивчають мови протягом десятиліть.

Наші продукти SentencePower складаються з 5000 модулів речень, які містять близько 5700 окремих речень, та охоплюють теми з різних сфер життя.

Модулі речень навчають сучасному словниковому запасу і можуть комбінуватися між собою, щоб ви могли практикувати більшу кількість різноманітних та взятих із реальної практики розмовних ситуацій.

Бажаємо вам успіхів у навчанні з нашим продуктом!

Команда LingoCradle

Зміст

| | |
|----------------------------------|----|
| Розділ 7 · Речення 0151 - 0175 | 5 |
| Розділ 8 · Речення 0176 - 0200 | 8 |
| Розділ 151 · Речення 3751 - 3775 | 11 |
| Розділ 168 · Речення 4176 - 4200 | 15 |

FREE SAMPLE

» Розділ 7 • Речення 0151 - 0175

- 151 Чи можу я приміряти це пальто? Скільки воно коштує?
Smijem li probati ovaj kaput? Koliko košta?
- 152 Мати звеліла дітям одягатися тепліше, перш ніж вийти з дому.
Majka je rekla djeci da obuku toplu odjeću prije nego što izađu iz kuće.
- 153 Було дуже приємно знову побачити всіх моїх друзів після такої тривалої перерви.
Baš je bilo lijepo vidjeti sve prijatelje nakon toliko vremena.
- 154 Він купив новий костюм для весілля своєї сестри.
Kupio je novo odijelo za vjenčanje svoje sestre.
- 155 Їй подобається носити блузки.
Ona voli nositi bluze.
- 156 Як довго він носить окуляри?
Otkad on nosi naočale?
- 157 Хтось украв сумку моєї сестри, поки вона була в туалеті.
Netko je ukrao torbicu mojoj sestri dok je bila

na toaletu.

158 Ці штани виглядають дуже гарно.
Te hlače izgledaju jako dobro.

159 Ти знаєш, куди я поклав свій піджак? Я не
можу його знайти.
Znaš li gdje sam ostavio jaknu? Ne mogu je
pronaći.

160 Це найкрасивіша сукня, яку я коли-небудь
бачила.
To je najljepša haljina koju sam ikad vidjela.

161 Не всі мусульманки носять хустку.
Ne nose sve muslimanke hidžab.

162 Я залишив свій гаманець у офісі.
Ostao mi je novčanik u uredu.

163 Чи можу я позичити твій светр, будь
ласка?
Mogu li molim te posuditi tvoj džemper?

164 Треба було взяти з собою парасольку.
Trebao sam ponijeti kišobran sa sobom.

165 У молодості вона любила носити короткі
спідниці.
Kada je bila mlada, voljela je nositi kratke
suknje.

- 166 Рюкзак хлопчика був дуже важким.
Dječakov ruksak je bio vrlo težak.
- 167 Моєму синові потрібна нова пара взуття.
Moj sin treba novi par cipela.
- 168 Завтра я збираюся відвідати своїх бабусю та дідуся.
Sutra ću posjetiti svoju baku i djeda.
- 169 Під час перебування у лікарні, пацієнта багато разів відвідували.
Pacijent je imao mnogo posjetitelja tijekom boravka u bolnici.
- 170 У неї чотири брати і одна сестра.
Ima četiri brata i jednu sestru.
- 171 Ми з дружиною працюємо в одній компанії.
Žena i ja radimo u istoj firmi.
- 172 Її чоловік – відомий актор.
Njen muž je poznati glumac.
- 173 Її батьки були дуже раді, коли дізналися, що вона вагітна.
Roditelji su joj bili presretni kada su saznali da je trudna.

174 Усі члени моєї родини говорять як мінімум двома мовами.
Svi članovi moje obitelji govore barem dva strana jezika.

175 Вона познайомила свого нового хлопця з родиною.
Predstavila je svog novog dečka obitelji.

» Розділ 8 · Речення 0176 - 0200

176 Його дівчина любить тварин, особливо кішок та собак.
Njegova djevojka voli životinje, pogotovo mačke i pse.

177 Де ти вперше зустріла свого чоловіка?
Gdje si upoznala svog muža?

178 Мені подобається знайомитись з новими людьми.
Volim upoznavati nove ljude.

179 Дітям не потрібно платити за вхід.
Djeca ne trebaju platiti ulaznicu.

180 Виховувати дитину нелегко.
Nije lako odgajati dijete.

181 Моя мати - лікар і вона працює в лікарні.

Moja majka je liječnica i radi u bolnici.

182 Його сестра надіслала йому листівку до дня народження.

Sestra mu je poslala rođendansku čestitku.

183 Їхній син багато років навчався за кордоном.

Njihov je sin studirao u inozemstvu dugi niz godina.

184 Мій син і моя дочка дуже добре ладнають.

Moj sin i moja kćer slažu se jako dobro.

185 Я зустрів своїх однокласників перед кінотеатром.

Sreo sam kolege iz razreda ispred kina.

186 Наш начальник дуже пишається своїми дітьми.

Naš šef je veoma ponosan na svoju djecu.

187 Перестань витріщатися на мене.

Prestani buljiti u mene!

188 Будь ласка, дивіться на мене, коли я розмовляю з вами.

Molim vas, gledajte me u oči dok razgovaram s vama.

189 Будь ласка, не забудь купити пляшку

молока, коли підеш у супермаркет.
Molim te, sjeti se kupiti bocu mlijeka kad budeš išao u trgovinu.

190 Я не пам'ятаю, щоб бачив його тут раніше.
Ne sjećam se da sam ga ikad prije vidio ovdje.

191 Дуже дякую за вашу допомогу. Ви дуже люб'язні.
Hvala puno na vašoj pomoći. Vrlo ste ljubazni.

192 Йому дуже пощастило, бо він не постраждав у аварії.
Imao je puno sreće što se nije ozlijedio u prometnoj nesreći.

193 Вона дуже задоволена результатом іспиту.
Jako je zadovoljna svojom ocjenom na ispitu.

194 Я сподіваюся, що моя сестра незабаром знову одужає.
Nadam se da će mojoj sestri uskoro biti bolje.

195 Я вперше чую про нього.
Ovo je prvi put da se čujem s njim.

196 Хлопчик почув дивний шум, що долинав із вітальні.
Dječak je čuo čudan zvuk koji je dolazio iz dnevnog boravka.

- 197** Вона не любить його, але вважає його добрим хлопцем.
Ne voli ga, ali misli da je dobar dečko.
- 198** Схоже, йому часто не щастить.
Izgleda da nema puno sreće.
- 199** Вона забобонна і вважає, що чорні кішки приносять нещастя.
Ona je praznovjerna i vjeruje da crne mačke donose nesreću.
- 200** Будь ласка, не забудь зателефонувати мені, коли приїдеш додому.
Molim te da me ne zaboraviš nazvati kada stigneš kući.

» Розділ 151 • Речення 3751 - 3775

- 3751** Маршрутизатор - це пристрій, який з'єднує різні комп'ютери чи мережі.
Router je uređaj koji povezuje različita računala ili mreže.
- 3752** Я завжди приношу свій ноутбук на наші зустрічі.
Na naše sastanke uvijek nosim svoj laptop.
- 3753** Він залишив свій ноутбук у літаку.
Ostavio je svoj laptop u avionu.

3754 Наша компанія випустила нову серію процесорів, які будуть мати великий успіх на ринку.

Naša tvrtka lansirala je novu seriju procesora koja će biti vrlo uspješna na tržištu.

3755 Мені потрібен новий комп'ютер, тому що у мого старого недостатньо місця для зберігання даних.

Trebam novo računalo jer moje staro nema dovoljno prostora za pohranu.

3756 Клієнт відсканував неправильний рахунок-фактуру та відправив його в магазин електронною поштою.

Klijent je skenirao neispravan račun i poslao ga u trgovinu putem e-maila.

3757 Нова операційна система, яку ми використовуємо в нашому офісі, набагато краща за попередню.

Novi operativni sustav koji koristimo u našem uredu puno je bolji od prethodnog.

3758 Вона не знала, як встановити нове програмне забезпечення, та звернулася за допомогою до свого колеги.

Nije imala pojma kako instalirati novi softver te je zamolila kolegu za pomoć.

- 3759** Усі файли повинні бути надіслані в тому самому форматі.
Sve datoteke moraju biti poslane u istom formatu.
- 3760** Обробка тексту використовується для створення або редагування документа.
Obrada teksta koristi se za izradu ili uređivanje dokumenta.
- 3761** Вона додала дані для своєї презентації до електронної таблиці.
Podatke za svoju prezentaciju unijela je u tablicu.
- 3762** Буфер обміну зберігає інформацію про файл, доки вона не буде додана до іншого файлу.
Međuspremnik pohranjuje informacije o datoteci dok se ne doda drugoj datoteci.
- 3763** Ця база даних містить особисті дані наших клієнтів.
Ova baza podataka sadrži osobne podatke naših klijenata.
- 3764** За допомогою цієї комбінації клавіш можна закрити всі відкриті вікна вашої програми.
Ovom kombinacijom tipki možete zatvoriti sve otvorene prozore vašeg programa.

3765 Він втратив усі дані, бо не зробив резервної копії своїх документів.

Izgubio je sve podatke jer nije napravio sigurnosnu kopiju svojih dokumenata.

3766 Коли я відкрив папку, то зрозумів, що зберіг не той документ.

Kad sam otvorio mapu, shvatio sam da sam spremio krivi dokument.

3767 Я гадки не маю, що не так з моїм комп'ютером.

Nemam pojma što nije u redu s mojim računalom.

3768 Я завжди стискаю свої файли перед надсиланням електронною поштою.

Uvijek komprimiram svoje datoteke prije nego što ih pošaljem e-poštom.

3769 Перед відправкою великих файлів їх слід архівувати.

Uvijek biste trebali komprimirati velike datoteke prije slanja.

3770 Наш начальник провів чудову мультимедійну презентацію історії нашої компанії.

Naš šef je održao odličnu multimedijску prezentaciju o povijesti naše tvrtke.

3771 Вони створили комп'ютерну гру з великою кількістю анімації.

Napravili su računalnu igricu s puno animacija.

3772 Наші конкуренти є лідерами на ринку розпізнавання голосу.

Naši konkurenti su vodeći na tržištu za prepoznavanje glasa.

3773 Інтерактивні комп'ютерні онлайн-ігри дуже популярні серед молоді.

Interaktivne online računalne igre vrlo su popularne među mladima.

3774 Він проводить багато часу за комп'ютером та вже створив свій власний віртуальний світ.

Provodi puno vremena za svojim računalom i sada je stvorio vlastiti virtualni svijet.

3775 Візуальні та звукові ефекти в цьому фільмі просто чудові.

Vizualni i zvučni efekti u ovom filmu jednostavno su nevjerovatni.

» Розділ 168 · Речення 4176 - 4200

4176 Людина на цій фотографії розшукується за

вбивство.

Čovjek na ovoj slici je tražen zbog ubojstva.

4177 Він заперечував, що вбив таксиста.
Negirao je da je ubio taksista.

4178 Вбивство президента стало шоком для
всієї нації.
Ubojstvo predsjednika bio je šok za cijelu
naciju.

4179 Він не вбивав людину навмисно. То був
нешасний випадок.
Nije namjerno ubio čovjeka. Bila je to nesreća.

4180 Цей новий закон порушує права людини і,
безумовно, буде скасований нашим
Конституційним судом.
Ovaj novi zakon krši ljudska prava i sigurno će
ga srušiti naš Ustavni sud.

4181 Свідок злочину звернувся до поліції для
надання свідчень.
Svjedok zločina otišao je u policiju dati izjavu.

4182 Я клянуся, що розповім тобі всю правду.
Kunem se da ću ti reći cijelu istinu.

4183 Хоча він так і не зізнався у злочині, його
засудили до п'яти років позбавлення волі.
Iako nikada nije priznao zločin, osuđen je na

pet godina zatvora.

4184 Ми не маємо жодних доказів того, що він був на місці злочину.
Nemamo dokaza da je bio na mjestu zločina.

4185 Завдяки відбиткам пальців, які ми знайшли на зброї, ми змогли довести, що він винен.
Zahvaljujući otiscima prstiju koje smo pronašli na oružju, uspjeli smo dokazati da je kriv.

4186 Суддя виніс дуже суворий вирок, оскільки обвинувачений мав багато судимостей.
Sudac je izrekao vrlo strogu kaznu, jer je optuženi već bio puno osuđivan.

4187 Батьки покарали його за те, що він збрехав їм.
Roditelji su ga kaznili jer im je lagao.

4188 Молодик був виправданий за всіма звинуваченнями.
Mladić je oslobođen svih optužbi.

4189 Поліція опублікувала фотографію підозрюваного у місцевій газеті.
Policija je u lokalnim novinama objavila fotografiju osumnjičenika.

- 4190** Ніхто не був заарештований через пограбування банку.
Nitko nije uhićen u vezi s pljačkom banke.
- 4191** Він був заарештований за підозрою у відмиванні грошей.
Uhićen je zbog sumnje na pranje novca.
- 4192** Поліція насилу контролювала великий натовп перед стадіоном.
Policija je teško kontrolirala veliku gužvu ispred stadiona.
- 4193** Коли прикордонники перевірили його паспорт, то помітили, що він підроблений.
Kada su carinici provjerili njegovu putovnicu, primijetili su da je krivotvorena.
- 4194** Грабіжник погрожував мені пістолетом і сказав, щоб я віддав йому всі гроші.
Pljačkaš mi je prijetio pištoljem i rekao da mu dam sav svoj novac.
- 4195** Поліції довелося застосувати силу, щоб взяти нападника під контроль.
Policija je morala upotrijebiti silu kako bi napadača stavila pod kontrolu.
- 4196** Мені більше не подобається ходити на футбольні матчі, бо на стадіоні дуже багато агресивних фанатів.

Više ne uživam ići na nogometne utakmice jer je na stadionu previše nasilnih navijača.

4197 Він був визнаний винним у зґвалтуванні та засуджений до десяти років позбавлення волі.

Osuđen je za silovanje i dosuđeno mu je 10 godina zatvora.

4198 Цього року у нас було набагато більше дощів, ніж минулого.

Ove godine smo imali puno više kiše nego prošle godine.

4199 Яка твоя улюблена пора року? Весна, літо, осінь чи зима?

Koje ti je najdraže godišnje doba? Proljeće, ljeto, jesen ili zima?

4200 Наступного місяця я приступаю до нової роботи. Я з нетерпінням чекаю цього.

Sljedeći mjesec počinjem novi posao. Stvarno se radujem.



SENTENCEPOWER

ХОРВАТСЬКА

- Ідеально підходить для просунутих новачків
- Автентичний і цікавий
- Загалом 5000 модулів речень (том I і II), що охоплюють широкий спектр тем (понад 5700 окремих речень)
- Двомовний текст та аудіо залишаються у вас назавжди для використання у будь-який час
- Просте та ефективно навчання офлайн
- Сучасна лексика, що часто використовується